

Megjelenik hetenként
két-szer
szombaton és szombaton
Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely
(Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
sorenként 20 fillér

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség
és kiadóhivatal 109. szám

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség
és kiadóhivatal 109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámasztásában
Amen

Néhány szó a cseh földreformról

A hágai tárgyalások fölöttébb aktuálisá tették a nemzeti kisebbségek helyzetét és fejlődési lehetőségét. Ami a magyar kisebbségeket illeti, az utódállamok bármelyikére is forduljon tekintetünk, csak a legnagyobb elkeseredéssel állapíthatjuk meg, hogy azok sorsa mindenütt szomorú. Teljesen ki vannak szolgáltatva a többségek nacionalista furorjának, még Csehszlovákiában is, ahol pedig ugy történelmi, mint numerikus és erkölcsi alapon a legkevésbé jogosultak a sovínizista tulzások. Mégis itt hajtották végre a legdrágóbb szigorral az ugynevezett földreformot, mely a demokrácia jogcímén közel négy millió hektárnyi területet foglalt le legnagyobb részben a magyar földbirtokosság birtokállományának terhére, mert hisz a lefoglalások zöme a Felvidékre és a Ruténföldre esik.

Legujabban a Prágai Magyar Hírlap számol be cikkorozatban a cseh földreform végrehajtásáról és a magyar kisebbségek birtokállományának igazságtalan elkobzásáról. Ez adatok szerint a cseh földreform törvények kifejezetten nem tesznek ugyan különbséget többség és kisebbség között, a valóságban azonban távol áll a demokratikus elvek érvényesítésétől az a mód, a miként a reformot in konkrét végrehajtják. A földbirtokreform szemmel láthatólag a külföldi közvélemény számára készült, azzal a céllal, hogy az abban lefektetett nagyhangú alapelvekkel por hintessék az avatatlankor szemébe. A reform végrehajtásánál kifejtett gyakorlat azonban gondoskodik arról, hogy a demokrácia szentnek híresztelt elve lábbal tiportassék s az önzéstől fűtött nemzeti sovínizmus kiméletlenül érvényesülhessen a

kisebbségek, elsősorban a magyarság tönkretételére. A földreform keresztülvitele az ugynevezett Földhivatalra van bízva, melynek tisztviselői kivétel nélkül csehek s határozata ellen felebbezésnek helye nincs. A cseh Földhivatal által elkövetett atrocitások annyira bántóak és szembezőkdek, hogy egyes cseh tényezők is elismerték már a cseh földreform elnemzetlenítő célzatát. Így például Laube szociáldemokrata képviselő, továbbá Viskovszki miniszter, aki évekig volt a Földhivatal elnöke, a sajtóorgánumok közül pedig a Cesko Slovo.

A Prágai Magyar Hírlapban közölt adatok szerint elsősorban magyar birtokosok földjét foglalták le anélkül, hogy a magyar igénylőket földhöz juttatták volna. Azzal bezzeg nem kérkedtek a csehek sem

Hágában, sem egyebütt, hogy ezzel a módszerrel a demokratikus elv súlyos törést szenvedett s így odaát nem tekinthető másnak, mint kortesjel-szónak.

Miután a kisebbségek sorsa az összes államok között leginkább Magyarországot érdekli, időszerűnek tartjuk fel- említeni, hogy egyik budapesti napilapban épp most vetődött fel az eszme, hogy a kisebbségek jogi, statisztikai, történelmi, földrajzi, kulturális és gazdasági kérdéseinek tudományos megvitatására és felszínre tartására szükséges volna egy szigoruan tudományos jellegű kisebbségi intézetet létesíteni. Amidőn örömmel üdvözöljük az eszme fel- velését, egyben figyelmébe ajánljuk azt az illetékes köröknek megszívlelés és cselekvés végett.

A frontharcosok szervezkedése Zemplénben

Vasárnap, folyó hó 16-án ünneplés formában kezdetét vette Zemplénben a frontharcosok vidéki szervezkedése. Erre az alkalomra Budapestről Sárospatakra érkezett *vitéz Borbély-Maczkó* Emil országgyűlési képviselő, a MOVE-nek és a MOVE kebelében alakult Frontharcosok Országos Szövetségének elnöke. A délután folyamán megtekintette a MOVE-nek sátoraljaujhelyi, sárospataki és hercegi- kúti lövészcsapatait, amelyek országos elnökük előtt tanujelét adhatták a lövészet terén elért magasabb fokú képzettségüknek.

Délután 5 órakor a sárospataki főiskola Mudrany-teremben ünneplés formák között ment végbe a Frontharcosok Sárospataki Helyi Szövetségének megalakulása és az országos szövetségbe való bekapcsolódása. Az e tárgyban tartott diszközgyűlésnek kimagasló pontját képezte *vitéz Borbély-Maczkó* Emil Országos Frontharcos Szövetségi elnöknek mély hazafiságtól izzó magas szárnyalású beszéde, amelyben részletesen ismertette a Frontharcos Szövetség megteremtésének szükségességét és annak történelmi előzményeit, melyekről egyébként lapunk legközelebbi számában részletes is-

metertést fogunk közölni. A diszközgyűlés a helyi vezető-bizottság megválasztásával és a Himnusz eléneklésével ért véget.

Este a sárospataki Ipartestület helyiségében a frontharcosoknak, valamint a sárospataki társadalom vezető személyiségeinek részvétele mellett mintegy 200 terítékes vacsora volt, amelyen sok tartalmas és értékes beszéd hangzott el. Ezek között elsősorban kiemelendő *vitéz Borbély-Maczkó* Emil orsz. elnök beszéde, valamint *dr. Pauliczky* István szolgabíró, a MOVE sárospataki helyi csoportja vezetőjének felszólalása, amelynek során az Országos Frontharcos Szövetségi elnöknek a vidéki szervezkedés megkezdésének emlékére diszes ezüst serleget nyújtott át. Az orsz. elnök Sárospatakon a MOVE vezetőségének a társaságában jelent meg. — Elhatározták, hogy táviratilag üdvözlik a kormányzót, *József* főherceget és *vitéz Gömbös* Gyula honvédelmi minisztert.

A sárospatakit rövidesen követni fogja az egész vármegyére kiterjedő általános megszervezés.

**A Singer varrógépek
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

Háromszáz százalékkal emelkedett két év alatt Zemplénben a csőd- és kényszeregyezségek száma

A mai súlyos, Trianon szülte nyomorúságunkban is elképesztő számot nyújt a *zemplénmegyei csőd és kényszeregyezségek statisztika*, amelyből kitérően két év alatt a csődügys ötszörösre, a kényszeregyezségek közel négyszeresre emelkedtek.

Ujhelyben az elmúlt év folyamán husz kereskedő jutott hivatalosan elrendelt kényszeregyezésbe. Szomorubb e statisztikai szám, ha figyelembe vesszük, hogy a kényszeregyezéseken kívül két csődügys is volt. (Igaz, hogy az egyik balul ütött ki.) Ennek okát azonban abban is kell keresnünk, hogy valamikor nem volt huszonkét számottevő nyíltüzletű kereskedő a városban, ma pedig a régi cégek konjunkturás és konjunkturák utáni cégekkel gombamódra elszaporodtak és ily tömegesen nem képesek a vidékétől jórésben megfosztott városban létüket biztosítani. Ugyannyira, hogy a kereskedők fizetéképtelenségét sok esetben a kiméletlen verseny okozza, melyet egymás között is folytatnak. Hogy egyebet ne említsünk, Ujhelyben olcsóbb az olajfészték mint Budapesten, mert a kereskedők egymást igyekeznek letörni.

A kényszeregyezségek egyik okozója, hogy míg a kereskedő rövidlejáratu hitelre vásárol, hosszabblejáratu hitelezést kénytelen engedélyezni és a verseny közepette odajut, hogy a bankok kamatnyereségét fizetve nem képes a gyáros és nagykereskedőnek fizetni.

Ugyanakkor nézzük a zemplénmegyei kereskedővilág csőd és kényszeregyezési statisztikáját.

Csődügys:

1927. évben 1 ügys
1928. " 3 "
1929. " 5 "

(1929. évben: Sátoraljaujhelyen 2, Sárospatak, Tokaj és Szerencsen 1—1.)

Kényszeregyezségek:

1927. évben 12 ügys
1928. " 33 "
1929. " 44 "

volt elrendelve a sátoraljaujhelyi kir.

törvényszék által. (Tehát a magán-egyezségek figyelembevétele nélkül.) Az 1929. évi kényszeregyezségek közül Sátoraljaujhelyre 20, Tokajra 7, Szerencsre 5, Sárospatakra 3, Tiszalucra 2, Cigánd, Girincs, Mád, Megyaszó, Nagyrovány, Sajókesznyéten és Tarcabra 1—1 jut. Még rosszabb volna a statisztika, ha figyelembe vennénk azt is, hogy 1930. január és február havában megint csak erős emelkedés mutatkozik.

E kimutatás azt mutatja, hogy Ujhelyben megbozsulja magát a másutt egészségesnek nevezhető verseny. Itt azt sirja a pék, hogy azért drágább a péksütemény, mert négyszer annyian vannak mint békében voltak. A háborus konjunkturák és a konjunktura utáni idők gombamódra szaporították az iparosok és főleg a kereskedők számát. Mindegyikük gyorsabb boldogulást vár. Soknak sikerült, soknak még nem, vagy már nem. A gyorsabb boldogulásért folytatott küzdelem kezd veszélyes szerencsésjétkévé fajulni, a kenyérért való törtetés pedig nehezebb és nehezebb. va.

A Zempléni Nemzeti Kaszinó műsoros estéje

Zsufolásig megteltek szombaton este a Zempléni Nemzeti Kaszinó helyiségek s a tagok mindvégig hálás és eleven érdeklődéssel kísérték azt a kedves, intim műsort, mellyel a Kaszinó elnöksége tagjait és azoknak vendégeit megajándékozta. Társaskörben ritkán is összegyűjthető, disztigvált uri közönség adott találkozózt egy másnak s a polgári estélyi ruhákat sűrűn és színesen tarkították tisztikarunk díszgyenyruhái. A műsort a Sátoraljaujhelyi Kamarazene-Társaság vezette be. A legnagyobb elismeréssel kell megállapítanunk, hogy ez a kitűnő zenei együttes a kamarazene kultiválásában már olyan magas színvonalat ért el, mely a legkomolyabb feladatok megoldásán is könnyen átsegíti.

A kamarazene után Ullrich J. Nándor saját verseiből mondott el három komoly, mély tartalmú költeményt, melyek egyformán dicsérték a szerző költői elmélyedésének változatos képekben való gazdagságát, mint előadásának kifejező erejét.

Csanics István olyan magasfokú művészettel és érzéssel adta elő zongoraszámain, hogy a zúgó taps, mely játéka után felhangzott, percenként tartott. Annyira komoly értéke ő kivételes zenei intelligenciájával is városunknak, hogy minden szereplése kiemelkedő eseménye a legillusztrisabb programoknak is.

Nemestóthy Szabó Gyula kisázsiai utjának és tartózkodásának élményeiből tartott mindvégig érdekesebbnél-érdekesebb epizódokkal, eleven megfigyelésekkel és

tapasztalati tényekkel bővelkedő előadást.

A műsoros estét a Kamarazene-Társaság játéka fejezte be, mindenben megerősítve az imént róla már elmondottakat.

A műsor gyors, fennakadás nélküli lepergetése után a fiatalok, olykor helyel-közzel az öregebb (nem öreg) párok is táncra perdültek, míg az asztaloknál kedves, intim, közvetlen hangulatu s ami nem lényegtelen, jutányos áron való figyelmes kiszolgálás mellett, kedves asztaltársaságok alakultak ki, kedélyesen töltve az időt a reggeli órákig, ápolva az oly szükséges társadalmi megértést és összetartást.

A gyermekért

A magyar haza elborult egének fényessége csak akkor fog újból felragyogni, ha minden magyar szívét szent buzgalomként fogja áthatni a szebb és boldogabb magyar jövő biztosítása. A jövő a gyermek, a magyar jövő, a magyar gyermek! Gyenge, beteges és erkölcsileg romlott gyermekekre nem építhetjük a jövőt. Részeire tépett, megcsontított hazánknak soha nem volt annyira szüksége testben, lélekben egyaránt ép és erős generációra, mint ma. Amilyen nemzedéket nevelünk, olyanná lesz a megkezdett munka folytatása és betetőzése is. Mivel pedig a gyermek a magyar haza alapköve, a gyermek testi és lelki egészsége is társadalmi érdek.

A székesfőváros tanácsa már a fentvázolt cél érdekében hozzáfogott a tervszerű munkálatokhoz s így a többek közt létesítette a gyermeknyaralattási akcióját is, mely hivatva van a pusztuló, csenevészded és nyomortól elsatnyult gyermekek arcára a rózsapirt, az egészség színét visszavarázsolni és testükben, lelkükben egyaránt megerősíteni.

Az elmúlt évi 18.000 nyaraló közül mintegy 9000 gyermek nyaralt vidéken. Ha ismerjük a fővárost, tudjuk, hogy a főváros az ő miázmas és poros levegőjével nem biztosíthatja kellőképpen a nyaraló gyermekeknek az egészséges élet virágát, a boldogságot és örömet. Azért szükséges lenne, hogy mind több és több gyermeknek biztosíthatnánk a vidéken az üdülést. Azért a vidék tehetősei támogassák a főváros eme, a jövő nemzedék érdekében kifejtendő munkásságát azzal, hogy vagy maguk, vagy többen összeállva tegyék lehetővé a szegény, testileg leromlott fővárosi gyermekek részére a csoportos nyaralattást. Áldozatkész támogatásukkal megerősíthetik ezen pusztulásra itélt gyermekeket testben és lélekben. Az örömteli lélek nem felejti meg soha a neki nyújtott jóról és sohase feledjük azt, amit a legnagyobb isteni Mester mondott:

„Aki egyet is magához vesz közülök, az engem fogad szívébe“.

A főváros tanácsa a vidék áldozatkészségét áldozatkészséggel viszonozza. Már az 1929 ik év nyarán több város és község 2005 tanulóját látta vendégül a főváros tanácsa Budapesten, ahol ingyenes ellátásban részesítette a fővárosba üdülés és tanulmány céljából feljövő gyermekeket. Az oly község, mely fővárosi gyermekeket nyaralásra elvállal, ugyanolyan számú gyermekcsoportot küldhet a fővárosba, ahol a gyermekek díjtalan ellátásban részesülnek s a főváros nevezetességeit fővárosi tanerők kalauzólása mellett tekintik meg.

Jelentkezők a következő címre küldjék szíves értesítésüket:

Budapest Székesfőváros Tanácsa
Gyermeknyaralattási Akciója, Budapest, IV. ker. Cukor-utca 6. sz.

Mikor a kacsza alkoholmérgezésbe esik

Nem hírlapi kacsza, de megtörtént valóság.

Egy vidéki uricsalád kacsza-állományával történt meg e napokban a következő mulatságos eset.

A háziasszony egy ujhelyi urileánya vendégével szemlét tartott az éléskamara polcán katonás rendben álló befőtt készlete fölött, aminek eredményeképpen csakhamar megállapították, hogy a rummal készült befőtt egyik másik üvegben romlásnak indult. A háziasszony mit tehetett egyebet bosszúságában — a hasznavehetetlen édességet udvarának egyik félreeső helyére öntette, ahol éppen ott csatangolt a hat darabból álló kacszaállomány. — A következő pillanatban a kacsák mindent felhabzó közismert étvágyukkal nekiestek az inycsiklandozó szesz édességnek és egy-kettőre gyomrukba sülyesztették és az utolsó cseppig felszürűcsölték a levét is.

De mi volt a romlott befőtt miatt kiállott bosszúság a következő naphoz képest. Másnap reggelre a befőttből lakmározó kacsák mind ott heverték az udvaron szanaszét, mozdulatlanul. Elhullottak bizonyára a romlott befőttől és levétől — töprengtek a háziak. Hiába élesztgették, nem tudták lábraállítani őket.

Hogy a veszett fejszének legalább a nyele megmaradjon — a ház urója a kacsákat gyengébb talluitól szabályszerűen megfosztotta és a kacsákat kitétetta az udvarra, hogy a bejáró cigányasszonnyal elvitessék.

Erre azonban nem került sor. Egyszerűen azért, mert az elhullottak vélt kacsák másnap reggelre talluitól megfosztott komikus állapotukban, libabőrös külsővel, félig megkékülve hápogva jártak az udvaron. — Tudniillik semmi komolyabb bajuk nem esett, csupán holtrészek voltak az

előtte való nap elfogyasztott rumos befőttől és erős szeszt tartalmazó levétől.

A kacsza-históriának legkomikusabb része azután a végén nyert méltó befejezést. Hogy a befőtt-evéssel póruljárt és szerencsésen kijózanodott kacsákat az udvaron való tartózkodásra „udvarképesse“ tegyék, a ház urójának kedves vendége ócska holmik közül szeszszeszedett meleg szövetekből testtökhöz szabott ruhákat készített, melyeket kellő szakértelemmel zsinnyal erősítettek a kacsák testéhez.

Azóta a falu népe csodájára jár a téli köntösbe bujtatott kacsáknak.

H I R E K.

— **Kinevezés.** A közoktatásügyi miniszter Ladomérszky Margit okl. tanítónő, sátoraljaujhelyi lakost a nyirgyulai g. k. elemi iskolához rendes tanítónővé kinevezte.

— **A Szociális Misszió Társulat teaestje.** Hölgyekkel és urakkal színteligen megtelt terem és az asztalok körül szorongva ülő közönség. Ez volt a képe a Szociális Misszió Társulatnak a Katolikus Kőr nagytermében vasárnap délután 5 órakor kezdődő teaestélyének, melyet ezuttal is több műkedvelő szereplése tett változatossá és élvezetessé rövid két órán keresztül. A műsort a Mester fivérek négykezes zongorajátéka vezette be, melyet a közönség élénk tetszéssel fogadott és zajos tapsokkal honorált. Utánuk egy kis művészpálánta, a „Carolineum“ zárda elemi iskolájának II. o. növendéke, Rosenmüller Tibi állt ki hegedűjével a színpadra és korát meghaladó határozott fellépésével és a legszebb reményekre jogosító játékaival frappirozta hálás hallgatóit. Atyja, dr. Rosenmüller Zoltán rendőrfogalmazó zongorakísérete mellett, általános figyelem és tetszés mellett egy bölcsődalt és egy magyar műdalt játszott s nagyoknak kijáró sikert aratott első nyilvános szereplése alkalmából. Azután az általános közönségnek engedve, műsoron kívül Valkovszky Gyözőné játszott néhány magyar dalt finom érzéssel és nagy hatással, általános tetszést és sok szíves tapsot aratva. Ezt megelőzőleg Létray József nyug. tanító szórakoztatta ügyes zongorajátékával a közönséget. — A kellemes hangulatban lefolyt családias jellegű teaestén részt vett többek között Payer Ferenc püspöki helynök, apostoli protonotárius és Zboray Károly miniszteri tanácsos, kir. pénzügyigazgató is.

— **Halálozás.** Oravec Julia, a füzérkomlói áll. elemi iskola tanítónője f. hó 9-én 52 éves korában Füzérkomlóson elhunyt. — Pályáján 34 évig működött és általános tiszteletnek és közbecsülésnek örvendett. Temetése folyó hó 11-én ment végbe nagy részvétellel az ottani temetőben.

— **Hirtelen halál.** Tegnap este az Árpád uccán hirtelen rosszul lett és összeesett Turk Rezső helybeli lakos. A helyszínről a közeli ref. szegényházba szállították, ahol reggelre halva találták. A jobb napokat látott öreg ember valamikor gazdatiszt volt, az utóbbi években azonban már csak mint hordár tengette életét.

— **Nyolcszáz pengő értékű könyvet loptak.** Mintegy két héttel ezelőtt állapították meg a Rákóczi tér 1. sz. Gyula-lakban, hogy a néhai Dókus Gyula alispán örökösének tulajdonát képező s a hagyatéki eljárás során hatóságilag lepecsételt nagyrészt csukott könyvtárból mintegy 800 P értékű diszkótésű könyvek hiányoznak. A feljelentés óta folyamatosan lévő nyomozás most végre eredményre vezetett. A vakmerő tolvaj egy fiatalkoru cseléd, aki ugyanannak a háznak egyik lakójánál áll szolgálatban és így a helyi viszonyokkal teljesen ösmerős volt. A könyvtárt már december óta dézsmálgatta és elhordott 50 kötet Jókai regényt, a Magyar Nemzet Történetéből 8 kötetet, Pallas Nagy Lexikonjából 7 kötetet, Euripides drámáinak 1 kötetét és azokat egy férfiismerősehez juttatta aki viszont tudott rajta potom 36 pengő 75 fillérért és a vevő ismét eladta 150 pengőért. A tettes és orgazdák kinyomozásával egyidejűleg megkezdtek tehát az összes eltűnt könyvek is, melyek diszei voltak a könyvtárnak. Így az örökösökkel semmi kár nem éri. A rendőrkapitányság büntügyi osztálya az ügyiratokat átteszi a fiatalkoruak bíróságához.

— **A filmkirály dollárjából már kevesebb jut Ricseinek.** Az utóbbi időben sokan hangoztatják, hogy a Ricse községből Amerikába származott Zukor Adolf is kevesebb dollárt gurít már szülőfaluja felé. Ezt látszik megerősíteni az is, hogy egyik szülőfalujabeli rokona, ahova pedig elég dollár jutott még nemrég, most kényszeregyezséget jelentett. A sátoraljaujhelyi törvényszék a kényszeregyezséget el is rendelte és vagyonfelügyelőül dr. Szász Miklós sárospataki ügyvédet rendelte ki. — A törvényszék ugyanekkor elrendelte a kényszeregyezséget *Wirtschaftler Herman* és *Társaság* cég ellen. Vagyonfelügyelő dr. Szász Herman. *Simon* Ervinné ujhelyi cég ellen. Vagyonfelügyelő dr. *Bettelheim* Jakab. — E három kényszeregyezséggel a f. évi fizetésképtelenségek száma 9 re emelkedett. Mult éven ugyanezen ideig összesen 4 kényszeregyezséget és 1 csődöt rendelték el.

— **A Vasúti Utmutató** legújabb tavaszi nemzetközi és a magyarországi kiadása megjelent. A nemzetközi kiadás a hazai menetrendeken kívül olasz, német,

oszátrák, cseh, jugoszláv, svájci, belga, holland, lengyel és román menetrendeket és díjszabásokat tartalmaz, valamint tartalmazza a spanyol, portugál, török és görög közvetlen vonatok menetrendjeit. A Vasúti Utmutató vásárlói díjtalanul kapják az Országos Autobusz Szövetség által szerkesztett hivatalos *autobuszmenetrendeket*, valamint a 144 oldalas *külföldi közvetlen gyorsvonatok* menetrendjeit és a menetárakat is feltüntető könyvecskét. A célszerű külföldi szállodai tájékoztatót is magában foglaló nemzetközi kiadás ára P. 350, a hazai kis kiadásé pedig P. 1.60. Mindenütt kapható.

— **Lopás a pálházi postán.** A pálházi csendőrség a sátoraljaujhelyi kir. ügyészségi fogházba szállította P. Madák Katalin cselédleányt, aki a postamester szolgálatában állva rendszeresen fosztogatta a postacsomagokat Megállapítást nyert, hogy a cselédlány azon időben, amikor a postamester aludt magához vette a hivatal kulcsát és mintegy száz tételben csomagokat tüntetett el vagy dézsmált meg. Ezenkívül két esetben sikerült hozzájutni a kasszakupcsához is, amikor első ízben 164 pengőt, második ízben 18 pengőt tüntetett el a kasszából. A csendőrség a leánnyal együtt a bűnjeleket is beszállította. A vizsgálóbíró a beismerésben lévő P. Madák Katalint előzetes letartóztatásba helyezte.

— **Az erdő rémél.** Asztalos Mihály erdőbényei birtokos erdejéből a mult év október havában Bobák Mihály és Huszár Mihály ottani lakosok több ízben nagyobb mennyiségű fát vágtak ki. Egy ízben segítségükre volt Halykó Mihály nevű társuk is. A három tolvaj 542 pengő kárt okozott a tulajdonosnak. Ügyük most került a kir. törvényszék egyes büntetőbírája elé. Dr. Hegedüs Ferenc törvényszéki bírósági elnök Bobák Mihályt 2 havi, Huszár Mihályt 1 havi és Halykó Mihályt 14 napi fogházra tétle. Az ítélet jogerős.

— **A rádiók egyesületbe tömörülnek.** Ma már többszáz rádióelőfizető van Sátoraljaujhely és környékén és így minden biztonnyal érdeklődésre tarthat számot az, hogy más városokban miként szervezkednek a rádiósok. Legutóbb Nyiregyháza alakult meg a Rádiók Egyesülete. A vasárnapi alakuló gyűlés rendkívüli érdeklődés mellett folyt le a nyiregyházi városkában. A megjelenteket dr. Bencs Kálmán polgármester üdvözölte. Beszédében hangsúlyozta, hogy az egyesületek szervezeten mindenütt nagy eredményeket érnek el. *Forbáth* László főmérnök a magyar rádióipar hatalmas fejlődéséről beszélt. Az egyesület elnököt és 15 tagu előkészítőbizottságot választott. Az egyesület célja egyébként, hogy megismertesse a rádiókkal a

helyi zavarok okát. De az orvohallgatókat is felvilágosítják arról, hogy az eldugott antennával csak is a lámpák túlfűtése árán lehet tűrhető vételt produkálni s így a tiltott élvezet kétszeres pénzükbe kerül.

— **Drága tojás.** Szmik Mihályné füzéri lakos egy kosár tojást hozott a tegnapi hetivásárra. Mielőtt a Rákóczi uccai piacra ért volna, több vásárló asszony annyira körülvette, hogy minden ellenkezése dacára kénytelen volt a tojásokat a piac megkerülésével áruba bocsátani. Közben azonban noteszt, melyben egy 50 pengős volt, ismeretlen tettes ellopta. Az esetről nyomban jelentést tett a rendőrkapitányság büntügyi osztályában.

— **Nyitvános nyugtázás.** A sátoraljaujhelyi öszvasutasság február 1-i műsoros táncmulatságán felülfizettek: Payer Ferenc 25, Gyárfás Ferenc 20, Bodrogközi Gazd. Vasut 15, báró Waldbott Frigyes, Berényi Béla, Andrassy Kálmán, Gercselyi Bertalan 10—10, dr. Gall Barna 8, Caroleum leánynevelő intézet, Domokos Ferenc, Róth Lajos, Windt Jakab, dr. Barna Géza, Gedeon Béla és Baudiss Gyula 5—5, Hönsch Dezső 4, Williger Géza, Lengyel Andor, Koleszár Ciril, Steindler Testvérek, Keresztury Károly 3—3, Kállai Ferenc, Andorkó Lajos, Péter József, Tatár Lajos, Link Imre, Dobza Sándor, Komora János, Hlányánszky Gyula, Jakab József, Gáll László, N. N. 2—2, N. N. 1.20, Glósz Gyula, dr. Földváry, Baranyi Ferenc, Mudris József, Fitz Miklós, Gáll István, Geleta András, Mezösi József, Zsigmond István, Mocznik János, Sütő Sándor, Szabados Miklós, Zucsek Antal és N. N. 1—1 pengőt. — Ezen adományokért ezuton is hálas köszönetet mond a sátoraljaujhelyi öszvasutasság.

— **Elfogott csempész.** A sátoraljaujhelyi pénzügyőrség vámszakaszának közegei csempészesen tettenérték Dencs Ferencné sátoraljaujhelyi lakost. Az elfogott asszony két vég vásznat magára csvert és egy véget kosarában rejtett el. A vámszakasz az árut lefoglalta a csempész asszony ellen pedig jövedéki kihágásáért megindult az eljárás.

— **Sport.** Az egész országban intenzív sportélet folyik, csak nálunk csendes minden. Még csak tréningmérkőzésről sem számolhatunk be. Ugy látszik nálunk évről-évre ismétlődő divat az, hogy szezon közepén „jönnek bele” a játékosok a szezon elején kívánatos játékmódban.

Keresek

2 szobás, lehetőleg előszobás butorozott lakást, esetleg részben butorozottat a Belvárosban. Cim a kiadóban.

2411/1929. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

31 P 90 fill. tőke és eddig öszszesen 29 P 10 fillér perköltség erejéig a sauhelyi kir. járásbíróság Pk. 11454/1929. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1929. évi dec. hó 9-én bíróság le(felül)foglalt és 3686 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljaujhelyben Széchenyi tér 51. sz. alatt leendő megtartására 1930. évi március hó 1. napjának d. u. 1/4 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő vegyes fűszerárak stb. a leg-többet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is. Sátoraljaujhely, 1930. febr. 3.

Gáll Vilmos
kir. járásbíróági végrehajtó.

UJ KEDVEZMÉNY VENDÉGEINKNEK

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezménytszobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból

(menüt kivéve) módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Színház
Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük a szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park Szálló

BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

23/1930. vh. szám.

Arverési hirdetmény.

537 P 20 fill. tőke, ennek 1928. évi május hó 1. napjától járó 10 százalékos kamata és eddig öszszesen 141 P 66 fill. perköltség erejéig a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság Pk. 7101/1930. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi január hó 7 én bíróság le(felül)foglalt és 2700 P-re becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljaujhelyben Andrassy ucca 44. sz. a. leendő megtartására 1930. évi március 6-ik napjának d. e. 1/11 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő zongora, butorok stb. leg-többet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljaujhely, 1930. febr. 5.

Gáll Vilmos
kir. járásbíróági végrehajtó.

MEGHÍVÓ

a Rőzgazdasági Bank r. t. Sárospatak

1930. évi március hó 3-án délelőtt 11 órakor
az intézet helyiségében tartandó

XVII. és XVIII. évi rendes közgyűlésére.

Közgyűlési tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyv hitlesítésére 2 közgyűlési tag kiküldése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, a mérleg megállapítása és a felmentvény megadása feletti határozat.
3. A igazgatóságba 3 tagnak 2 évi időtartamra való megválasztása.
4. Alapszabályszerűleg bejelentett indítványok tárgyalása.

Sárospatak, 1930. február hó. Az igazgatóság.

MÉRLEG-SZÁMLA 1928. évről:

Vagyon: Készpénz P 2722-71. Váltó és kötvény P 52.061-31. Értékpapír és külföldi pénz P 215-40. Folyószámla adósok P 10.933-03. Kir. Postatakarékpénztár és óvadék P 75-64. Intézeti ház P 20.000. Veszteség P 56-90. Összesen: P 86.064-99.

Teher: Alaptőke P 20.000. Tartalékalap P 822-59. Tőketartalék P 2818-56. Betét folyószámlán P 57.259-70. Visszeszámitott váltók P 2650-98. Igazg. letét P 2-18. Alapszabályszerű jutalék és adomány P 241-73. Eredmény áthozat az előző évről P 1059-88. Fel nem vett osztalék P 1209-37. Összesen: P 86.064-99.

EREDMÉNY-SZÁMLA:

Veszteség: Betét s folyószámla kamat P 3772-32. Adók P 963-85. Tiszti fizetés P 2100. Üzletköltség P 1694-89. Összesen: P 8531-06. Nyereség: Kamatok és jutalékok P 8474-16. Veszteség P 56-96. Összesen: P 8531-06.

MÉRLEG-SZÁMLA 1929. évről:

Vagyon: Készpénzkészlet P 1847-63. Értékpapír P 33-29. Váltó és kötvénykölcsonők P 30.859-01. Folyószámla adósok P 12.256-17. Kir. Postatakarék P 82-29. Intézeti ház P 20.000. Óvadék P 2-18. Veszteség P 130-18. Összesen: P 65.151-75.

Teher: Alaptőke P 20.000. Tartalékalap P 822-59. Betét folyószámlán P 43.075-33. Adomány és letét P 75-26. Fel nem osztalék P 1178-57. Összesen: P 65.151-75.

EREDMÉNY-SZÁMLA:

Veszteség: Folyószámla kamat P 2744-—. Adók P 343-21. Üzletköltség és tiszti fizetés P 2195-12. — Összesen P 5282-33. Nyereség: Kamatok és jutalékok P 5152-15. Veszteség 130-18. Összesen: P 5282-33.

Sárospatak, 1929. december hó 31.

ELEVEN ÉS MÉGIS KOMOLY
A REGGELI UJSÁG

Nagy illusztrált politikai hétfői lap

MINDEN HÉTFŐN
képek és tudósítások a vasárnapi
sporteseményekről!

BÉKEFFY LÁSZLÓ
heti konferánssza a színházokról.

„A SZÓRAKOZÓ BUDAPEST”
beszámol minden társadalmi
eseményről.

„A NEVETŐ HÉTFŐ”
egy teljes oldal humort nyújt.

BEL- és KÜLFÖLDI tudósítások,
közgazdasági jelentések.

OLVASSA MINDEN HÉTFŐN A

REGGELI UJSÁG-OT
ÁRA 20 FILLÉR

Mindennemü községi
és körjegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető

Nyomatott a lap tulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. bethivel Sátorajauhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

VÁROSI MOZI HETI MŰSORA:

Kedden, február hó 18-án és szerdán, február hó 19-én

A végzetes asszony

(Manolescu, a szélhámosok királya)

Kalandos filmregény 9 felvonásban. Főszereplők: Ivan Mosjoukin,
Brigitte Helm, Dita Parlo és Heinrich George.

Csütörtökön, február hó 20-án

2 sláger

2 sláger

Marokkói légión

Kilenc fejezet a spanyol idegen légión borzalmaiból.

Főszereplők: HANS STÜVE és ÉVA v. BERME.

Sziám, a fehér elefántok királya

Expedíciós film 6 felvonásban.

MAGYAR HIRADÓ

Szombaton, február hó 22-én és vasárnap, február hó 23-án

Magyar Rapszódia

Múlt idők képe 8 felvonásban.

Főszereplők:

LIL DAGOVER, WILLY FRITSCH és DITA PARLO

UFA-HIRADÓ

AMAZON FORRÁSAINÁL

234/1930. vhsz.

Árverési hirdetmény.

A tokaji kir. járásbíróóság 1929. Pk. 5693. számú végzése folytán Tokajvidéki Hitelbank r. t. képv. dr. Weisz Ferenc 2000 P tőke és jár. ügyében lefoglalt és 2860 P-re becsült házi butorok, varrógép, gazdasági felszerelések, egy 1 1/2 éves pej csődör, egy 3/4 éves sárga csikó és egyéb ingóságokat készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom árverezni Tarcalon végrehajtást szenvedett lakásán és gazdaságában 1930. évi február hó 21-én d. e. 1/11 órakor.

Az elsőbbségi igény az árverés megkezdéséig nálam adandó vagy jelentendő be és az árverést jelentkezés esetén más végrehajtató javára is meg fogom tartani.
Tokaj, 1930. január 25.

Dr. Varga
kir. jbir. végrehajtó.

Fehérnemű és harisnya
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPPEL



SINGER FÜKÜZLET MINDENÜTT
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV.-TARS.

Sátorajauhely Rákóczi ucca 19.

Kiadó nagylakás

a Városi Bérház szomszédságában!

A „Központi” háznak a Városi Bérház felé eső részén lévő, az emelet nagyobbik felét képező erkélyes, fürdőszobás modern nagylakás május 1-től KIADÓ.
(Érdeklődni a Kossuth házban lehet.)

MEGHIVÓ

a Rőzgazdasági Bank r. t. Sárospatak

1930. évi március hó 3-án délelőtt 11 órakor
az intézet helyiségében tartandó

XVII. és XVIII. évi rendes közgyűlésére.

Közgyűlési tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyv hitelesítésére 2 közgyűlési tag kiküldése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, a mérleg megállapítása és a felmentvény megadása feletti határozat.
3. A igazgatóságba 3 tagnak 2 évi időtartamra való megválasztása.
4. Alapszabályszerűleg bejelentett indítványok tárgyalása.

Sárospatak, 1930. február hó.

Az igazgatóság.

MÉRLEG-SZÁMLA 1928. évről:

Vagyon: Készpénz P 2722.71. Váltó és kötvény P 52.061.31.
Értékpapír és külföldi pénz P 215.40. Folyószámla adósk P 10.933.03. Kir. Postatakarékpénztár és óvadék P 75.64. Intézet-i ház P 20.000. Veszteség P 56.90. Összesen: P 86.064.99.

Teher: Alaptőke P 20.000. Tartalékalap P 822.59. Tőketartalék P 2818.56. Betét folyószámlán P 57.259.70. Visszleszámitott váltók P 2650.98. Igazg. letét P 2.18. Alapszabályszerű jutalék és adomány P 241.73. Eredmény áthozat az előző évről P 1059.88. Fel nem vett osztalék P 1209.37. Összesen: P 86.064.99.

EREDMÉNY-SZÁMLA:

Veszteség: Betét s folyószámla kamat P 3772.32. Adók P 963.85. Tiszti fizetés P 2100. Üzletköltség P 1694.89. Összesen: P 8531.06.
Nyereség: Kamatok és jutalékok P 8474.16. Veszteség P 56.96. Összesen: P 8531.06.

MÉRLEG-SZÁMLA 1929. évről:

Vagyon: Készpénzkészlet P 1847.63. Értékpapír P 33.29. Váltó és kötvénykölcsonók P 30.859.01. Folyószámla adósk P 12.256.17. Kir. Postatakarék P 82.29. Intézet-i ház P 20.000. Óvadék P 2.18. Veszteség P 130.18. Összesen: P 65.151.75.

Teher: Alaptőke P 20.000. Tartalékalap P 822.59. Betét folyószámlán P 43.075.33. Adomány és letét P 75.26. Fel nem osztalék P 1178.57. Összesen: P 65.151.75.

EREDMÉNY-SZÁMLA:

Veszteség: Folyószámla kamat P 2744.—. Adók P 343.21. Üzletköltség és tiszti fizetés P 2195.12. — Összesen P 5282.33.
Nyereség: Kamatok és jutalékok P 5152.15. Veszteség 130.18. Összesen: P 5282.33.

Sárospatak, 1929. december hó 31.

ELEVEN ES MÉGIS KOMOLY
A REGGELI UJSÁG

Nagy illusztrált politikai hétfői lap

MINDEN HÉTFŐN
képek és tudósítások a vasárnapi
sporteseményekről!

BÉKEFFY LÁSZLÓ
heti konferánssza a színházokról.

„A SZÓRAKOZÓ BUDAPEST”
beszámol minden társadalmi
eseményről.

„A NEVETŐ HÉTFŐ”
egy teljes oldal humort nyújt.

BEL- és KÜLFÖLDI tudósítások,
közgazdasági jelentések.

OLVASSA MINDEN HÉTFŐN A
REGGELI UJSÁG-OT
ÁRA 20 FILLÉR

Mindennemü községi
és körjegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető

VÁROSI MOZI HETI MŰSORA:

Kedden, február hó 18-án és szerdán, február hó 19-én

A végzetes asszony

(Manolescu, a szélhámosok királya)

Kalandos filmregény 9 felvonásban. Főszereplők: Ivan Mosjoukin,
Brigitte Helm, Dita Parlo és Heinrich George.

Csütörtökön, február hó 20-án

2 sláger

2 sláger

Marokkói légio

Kilenc fejezet a spanyol idegen légio borzalmaiból.

Főszereplők: HANS STÜVE és ÉVA v. BERME.

Sziám, a fehér elefántok királya

Expedíciós film 6 felvonásban.

MAGYAR HIRADÓ

Szombaton, február hó 22-én és vasárnap, február hó 23-án

Magyar Rapszódia

Múlt idők képe 8 felvonásban.

Főszereplők:

LIL DAGOVER, WILLY FRITSCH és DITA PARLO

UFA-HIRADÓ

AMAZON FORRÁSAINÁL

234/1930. vhsz.

Árverési hirdetés.

A tokaji kir. járásbíróóság 1929. Pk. 5693. számú végzése folytán Tokajvidéki Hitelbank r. t. képv. dr. Weisz Ferenc 2000 P tőke és jár. ügyében lefoglalt és 2860 P re becsült házi butorok, varrógép, gazdasági felszerelések, egy 1 1/2 éves pej csődör, egy 3/4 éves sárga csikó és egyéb ingóságokat készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom árverezni Tarcalon végrehajtást szenvedett lakásán és gazdaságában 1930. évi február hó 21-én d. e. 1/2 11 órakor.

Az elsőbbségi igény az árverés megkezdéséig nálam adandó vagy jelentendő be és az árverést jelentkezés esetén más végrehajtató javára is meg fogom tartani.

Tokaj, 1930. január 25.

Dr. Varga
kir. jbr. végrehajtó.

Pehérmű és harishya
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGEPPEL.



SINGER FIOKUZLET MINDENÜTT
SINGER VARRÓGEP RÉSZE-TARS.

Sátoraljauhely Rákóczi ucca 19.

Kiadó nagylakás
a Városi Bérház szomszédságában!

A „Központi” háznak a Városi Bérház felé eső részén lévő, az emelet nagyobbik felét képező erkélyes, fürdőszobás modern nagylakás május 1-től KIADÓ.
(Érdeklődni a Kossuth házban lehet.)